TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN CẦU GIẤY
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 47 /2018/HS-ST
Ngày: 30 /3/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Mạnh Hải
Các hội thẩm nhân dân:
1. Ông Đinh Xuân Hải
2. Ông Đỗ Quang Khánh

Thư ký phiên toà*:*
Bà Nguyễn Thị Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy tham gia phiên toà*:*
Ông Nghiêm Đình Trọng – Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 3 năm 2018 tại Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 42/2018/HSST ngày 12 tháng 3 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 43/2018/QĐXXST - HS ngày 15 tháng 3 năm 2018 đối với bị cáo:

NGUYỄN ĐÌNH A, sinh năm 1996. ĐKHK và trú tại: Phường K, quận T, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; con ông Nguyễn Đình L; con bà Phạm Thị T; Danh chỉ bản: 000000033, lập ngày 20/12/2017, Công an quận Cầu Giấy; **Tiền án, tiền sự**: Không; Vụ án này, bị cáo bị bắt truy nã ngày 16/12/2017; Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an Thành phố Hà Nội; Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người bị hại*: Anh Nguyễn Tuấn V, sinh năm 1997 – Trú tại: Phường D, quận C, Thành phố Hà Nội. (có mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*:

Chị Hồ Thị Hồng Y, sinh năm 1984 – Trú tại: Phường L, quận H, Thành phố Hà Nội. (có mặt)

-Người làm chứng:

Anh Trương Bá H, sinh năm 1986 – Trú tại: Phường L, quận H, Thành phố Hà Nội. (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 30 phút, ngày 12/5/2017, anh Nguyễn Tuấn V là nhân viên phòng tập Gym HY, địa chỉ : Phường D, quận C, Hà Nội đến phòng tập để làm việc. Khi đi qua cửa thì Nguyễn Đình A cũng là nhân viên tại phòng tập Gym đang

trông giữ xe ở cửa có chửi anh V vì mâu thuẫn từ trước. Anh V tiếp tục đi đến quầy Lễ tân thì A lao vào theo đấm vào mặt, trúng miệng anh V. Anh V đấm trả trúng vai của A, hai bên đánh nhau thì có anh Trương Bá H là quản lý phòng tập ra can ngăn. A liền quay lại bàn Lễ tân thấy có chiếc kéo sắt dài 20cm, cán nhựa để trên bàn liền cầm lấy xông vào đâm anh V nhiều nhát trúng vào nách phải, cẳng tay phải, cánh tay phải và đùi phải. Được anh H ôm giữ nên A không đâm nữa mà ra ngoài ngồi. Anh V đi đến Bệnh viện 19.8 Bộ Công An cấp cứu, điều trị. Ngày 18/5/2017, mẹ đẻ anh V là bà Phí Thị P đến Công an phường Dịch Vọng Hậu trình báo và nộp đơn trình báo của anh V. Quá trình điều tra, cơ quan Công an đã thu giữ được chiếc kéo sắt A dùng để gây thương tích cho anh V.

Cơ quan Công an quận Cầu Giấy đã ra Quyết định số 165/CQĐT ngày 07/6/2017 để trưng cầu Trung tâm Pháp y Hà Nội giám định tỷ lệ tổn hại sức khỏe đối với anh V.

Theo Giấy chứng thương số 03BV19.8/CT ngày 02/6/2017 của Bệnh viện 19.8 Bộ Công an kết luận:

-Toàn trạng: Bệnh nhân tỉnh, tiếp xúc tốt, da, niêm mạc bình thường, không sốt, tim đều, mạch 80 lần/phút, huyết áp 120/80mmHg.

-Tại chỗ: Vết thương mặt trước vùng nách phải lộ cơ ngực lớn đứt; Vết thương mặt sau cánh tay phải dài khoảng 2cm; Vết thương mặt ngoài cẳng tay phải dài khoảng 3cm; Vết thương mặt ngoài đùi phải dài khoảng 1cm; Các xét nghiệm cơ bản bình thường; Phổi không rales; Bụng mềm.

-Xử trí: Khâu vết thương, kháng sinh, giảm đau.

-Phiếu mổ ngày 13/5/2017 của bệnh viện 19.8

-Vào viện ngày 12/5/2017. Giấy ra viện 19.8 ngày 19/5/2017.

Theo Kết luận giám định Pháp y thương tích số 536/TTPY ngày 23/6/2017 của Trung tâm Pháp y Hà Nội kết luận:

-Thương tích: Sẹo vết thương mặt trước vùng nách phải (về phía ngực), kích thước 9cm x 1cm, sẹo lồi, hồng, cứng nhẹ; Sẹo vết thương mặt sau 1/3 trên cách tay phải cách hố nách phải 5cm, kích thước 2cm x 0,5cm, sẹo lồi, thâm, cứng nhẹ; Sẹo vết thương mặt sau 1/3 trên cẳng tay phải, kích thước 5cm x 1cm, sẹo lồi, thâm, cứng nhẹ. Vận động và cảm giác cẳng – bàn tay phải bình thường; Sẹo vết thương 1/3 giữa mặt ngoài đùi phải, kích thước 3cm x 1cm, sẹo lồi, thâm, cứng nhẹ. Vận động và cảm giác chân phải bình thường.

-Kết luận: Các sẹo vết thương phần mềm. Nhiều khả năng các thương tích do vật sắc gây nên.

Tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 08% (Tám phần trăm).

Ngày 05/9/2017, anh Nguyễn Tuấn V có đơn đề nghị khởi tố vụ án đối với Nguyễn Đình A để xử lý theo pháp luật.

Ngày 04/10/2017, Cơ quan điều tra đã ra quyết định khởi tố vụ án hình sự, quyết định khởi tố bị can và ra lệnh bắt bị can để tạm giam đối với Nguyễn Đình

A về tội " Cố ý gây thương tích". Quá trình thực hiện lệnh bắt, A không có mặt tại địa phương. Qua xác minh, xác định bị can bỏ trốn. Cơ quan điều tra đã ra lệnh truy nã số 01 ngày 28/11/2017 để truy bắt đối với Nguyễn Đình A phục vụ điều tra. Ngày 16/12/2017, Phòng Cảnh sát hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh đã bắt được Nguyễn Đình A theo quyết định truy nã và bàn giao cho Cơ quan điều tra quận Cầu Giấy để điều tra theo thẩm quyền.

Tại cơ quan Điều tra, Nguyễn Đình A khai nhận do có mâu thuẫn với anh V từ trước nên A đã đấm anh V và dùng kéo sắt đâm nhiều nhát gây thương tích cho anh Nguyễn Tuấn V như nội dung kết luận giám định. Sau khi gây án, A đã bỏ trốn đến khi bị bắt truy nã.

Lời khai của Nguyễn Đình A phù hợp với lời khai của anh V và các tài liệu điều tra khác có trong hồ sơ vụ án.

Về dân sự: Sau khi anh V vào viện 19.8 điều trị, A và gia đình đã đến thăm gặp, xin lỗi và đã bồi thường 11.000.000 đồng. Đến nay, anh V yêu cầu A phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm với tổng số tiền là: 60.855.000 đồng, trong đó: Tiền chi phí viện phí và tiền thuốc khi điều trị tại bệnh viện là 3.855.000 đồng; tiền thuốc mua thêm ngoài không có hóa đơn là 10.000.000 đồng; tiền mất thu nhập theo lương 02 tháng là 8.000.000 đồng và tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 39.000.000 đồng. A và gia đình đã bồi thường 11.000.000 đồng, anh V yêu cầu A phải bồi thường nốt số tiền còn lại là 49.855.000 đồng.

Nguyễn Đình A chấp nhận yêu cầu bồi thường của anh Nguyễn Tuấn V. Đối với số tiền còn lại là 49.855.000 đồng, A tự nguyện có trách nhiệm bồi thường nốt cho anh Nguyễn Tuấn V.

Tại bản cáo trạng số 34/CT-VKS ngày 05/3/2018 Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy đã truy tố Nguyễn Đình A phạm tội " Cố ý gây thương tích " theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự 2015.

Tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng Viện kiểm sát đã công bố, thái độ ăn năn hối cải.

Người bị hại, anh Nguyễn Tuấn V giữ nguyên yêu cầu khởi tố đối với Nguyễn Đình A về tội " Cố ý gây thương tích " và yêu cầu bị cáo bồi thường nốt số tiền 49.855.000 đồng do do sức khỏe bị xâm phạm. Anh V đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Đình A theo tội danh và điều luật được viện dẫn trong bản Cáo trạng số 34/CT-VKS ngày 05/3/2018 và đề nghị xử phạt bị cáo với mức án từ 09 tháng tù đến 12 tháng tù. Buộc bị cáo bồi thường cho anh V nốt số tiền 49.855.000 đồng do thiệt hại về sức khỏe.

Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy chiếc kéo sắt là hung khí của vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về các hành vi và quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Cầu Giấy, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật.

[2]Về áp dụng pháp luật: Căn cứ Nghị quyết số 41/2017/QH14 của Quốc Hội Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Công văn số 04/TANDTC-PC ngày 09/01/2018 của Tòa án nhân dân Tối cao về thi hành Bộ luật Hình sự số 100 /2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 thì Luật áp dụng để xử phạt bị cáo Nguyễn Đình A là Bộ luật hình sự 2015.

[3]Về tội danh: Lời khai của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai người bị hại, lời khai người làm chứng, kết luận giám định, vật chứng thu giữ được và các tài liệu khác có trong hồ sơ đủ cơ sở kết luận: Khoảng 19 giờ 30 phút, ngày 12/5/2017, tại phòng tập Gym HY, địa chỉ: Phường D, quận C, thành phố Hà Nội, do có mâu thuẫn, Nguyễn Đình A đã đấm vào mặt, trúng miệng anh Nguyễn Tuấn V, sau đó dùng chiếc kéo sắt dài 20cm, cán nhựa xông vào đâm anh V nhiều nhát trúng vào nách phải, cẳng tay phải, cánh tay phải và đùi phải gây thương tích cho anh Nguyễn Tuấn V với tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 08% (Tám phần trăm).Hành vi của Nguyễn Đình A đã phạm vào tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm a khoản 1 điều 134 Bộ luật hình sự 2015.

[4] Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Sau khi gây án, bị cáo bỏ trốn, cơ quan điều tra phải ra quyết định truy nã để truy bắt gây khó khăn trong quá trình điều tra vụ án.

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, nhân thân chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự 2015.

[5] Trách nhiệm hình sự và hình phạt: Bị cáo A, sinh năm 1996, trình độ văn hóa 9/12. Với độ tuổi, trình độ văn hóa, bị cáo đã có đủ năng lực, nhận thức để biết hành vi nào là vi phạm pháp luật. Xuất phát từ những mâu thuẫn hàng ngày thông thường trong cuộc sống, bị cáo đã chủ động dùng lời lẽ gây sự với anh V cùng là nhân viên làm việc với bị cáo, khi anh V không hưởng ứng bỏ đi, bị cáo đã lao theo đấm anh V và khi được can ngăn, bị cáo tiếp tục dùng kéo sắt đâm liên tiếp nhiều nhát vào người anh V gây thương tích thể hiện thái độ coi thường sức khỏe, tính mạng người khác, coi thường pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo được thực hiện với lỗi chủ quan, cố ý. Do vậy, căn cứ tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình

tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xét thấy cần xử phạt bị cáo mức án nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và đáp ứng công tác răn đe phòng ngừa chung. Hạn tù của bị cáo kể từ ngày bắt truy nã.

[6] Về bồi thường thiệt hại:

Căn cứ các qui định của Bộ luật dân sự và Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao quy định về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm thì các khoản chi phí cho cấp cứu, viện phí, thuốc điều trị, mất thu nhập và tổn thất tinh thần được chấp nhận.

Đối chiếu với yêu cầu bồi thường thiệt hại của anh Nguyễn Tuấn V bao gồm: Tiền chi phí viện phí và tiền thuốc khi điều trị tại bệnh viện là 3.855.000 đồng; tiền thuốc mua thêm ngoài không có hóa đơn là 10.000.000 đồng; tiền mất thu nhập theo lương 02 tháng là 8.000.000 đồng và tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 39.000.000 đồng là phù hợp thực tế và có cơ sở chấp nhận.

Anh V cũng xác nhận A và gia đình đã bồi thường 11.000.000 đồng, anh V yêu cầu A phải bồi thường nốt số tiền còn lại là 49.855.000 đồng. Bị cáo A hoàn toàn nhất trí với mức yêu cầu bồi thường thiệt hại của anh V và tự nguyện chấp nhận bồi thường nốt cho anh V 49.855.000 đồng là thiệt hại do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra. Đây là sự tự nguyện không trái pháp luật và phù hợp với thực tế nên ghi nhận.

[7] Xử lý tang vật vụ án và án phí:

Đối với chiếc kéo sắt là tang vật của vụ án vốn là tài sản của phòng tập Gym HY do chị Hồ Thị Hồng Y là chủ. Chị Y tự nguyện không nhận lại chiếc kéo trên nên cho tịch thu tiêu hủy.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí bồi thường thiệt hại theo qui định của pháp luật. Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

<u>Tuyên bố:</u> Nguyễn Đình A – sinh năm 1996

Phạm tội " Cố ý gây thương tích "

1. Căn cứ vào: điểm a khoản 1 điều 134, điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51; điều 38 Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Đình A **12 (Mười hai) tháng tù** về tội **"Cố ý gây thương tích"**. Hạn tù kể từ ngày bắt truy nã 16/12/2017.

2. Căn cứ vào: Điều 584; 585; 590 Bộ luật dân sự. Điều 106; Điều136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự 2015. Điều 21; Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án và danh mục kèm theo của Ủy Ban Thường Vụ Quốc Hội khóa 14.

Về bồi thương thiệt hại: Bị cáo Nguyễn Đình A phải trả cho anh Nguyễn Tuấn V 49.855.000 đồng (Bốn mươi chín triệu, tám trăm năm nhăm nghìn đồng) là số tiền bồi thường thiệt hại còn thiếu.

Kể từ khi bản án có hiệu lực pháp luật, có đơn xin thi hành án và quyết định thi hành án, Nguyễn Đình A chưa trả cho anh Nguyễn Tuấn V số tiền bồi thường thiệt hại phải thi hành án thì phải chịu lãi suất cơ bản theo qui định của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại thời điểm thi hành án.

Trường hợp bản án được thi hành theo điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6; 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01(một) chiếc kéo có chuôi nhựa màu vàng dài 15 cm, phần lưỡi kéo kim loại màu trắng dài khoảng 05 cm hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Cầu Giấy - Biên bản giao nhận vật chứng số 91 GN/THA-CA ngày 09/3/2018.

Bị cáo Nguyễn Đình A phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 2.492.750 đồng (Hai triệu, bốn trăm chín hai nghìn, bẩy trăm năm mươi đồng) án phí bồi thường thiệt hại.

Bị cáo, người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Chị Hồ Thị Hồng Y được quyền kháng cáo phần liên quan trong bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận bản án:
- Bị cáo; Người bị hại; Người liên quan;
- TAND TP Hà Nội;
- VKSND Hà Nội + VKSND Cầu Giấy;
- Sở Tư pháp HN;
- Trại tạm giam CAHN;
- Công an quận Cầu Giấy;
- Chi cục THA DS quận Cầu Giấy;
- UBND phường K, quận T, TP Hà Nội;
- Lưu hồ sơ, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Mạnh Hải